

## BKUR-STI

Ched-du brjod-pa'i tshoms | bam-po gnyis-pa |

Rgyal-po'i-khab-na dge-slong-dag-la gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

1. dre'u-mo rang-gi mngal-gyis dang |  
'dam-bu smig-ma 'bras-bus dang |  
chu-shing 'bras-bus phung-ba ltar |  
pho-shal bkur-bstis phung-bar 'gyur | -bshal; -stis
2. ji-srid blun-po mchod byas-pa | blon-  
de-srid rab-tu brlag-par 'gyur |  
byis-pa dkar-po'i cha 'grib-cing | -pa'i  
de-yi spyi-bo'ang nges-par nyams | de'i

ji-srid don-min shes-pa ni |  
byis-pa-dag-la skyes-kyi bar |  
byis-pa'i dkar-po'i cha 'joms-shing |  
de-yi spyi-bo'ang rnam-par lhung | **[byis-pa]**

rab-byung rgan-po zhig-gis Nye--dga'-la sogs-pa'i dge-'dun stong-tsam spyang-drangs-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-drug-go |

3. ngan-pa rnyed-pa 'dod-pa dang | -par  
dge-slong 'khor ni 'dod-pa dang |  
gnas-la ser-sna byed-pa-dag |  
rigs gzhan-dag-gis mchod-pa dang |

dge-slong nang-du gral gong dang |  
bsti-gnas-rnams-su gtso-bo dang |  
khyim gzhan-dag-tu mchod-pa-ste |  
mi srid-pa-rnams 'dod-par byed | **[byis-pa]**

4. rab-tu-byung dang khyim-pa-dag | phyim-  
gang yang rung-ba bdag 'phrigs-te | -bas  
bya-ba byas rung ma byas rung |  
bdag-dbang gyur na-re stes zhes | zhe  
de-ltar byis-pa kun-rtog-na |  
sems-la 'dod-chen 'phel-bar 'gyur |

khyim-pa dang ni rab-byung-ste |  
gnyis-pa-dag ni kho-bos byas |  
bya dang bya-min ci-la yang |  
nga-nyid rab-tu dbang-po zhes |  
blun-po kun-tu rtog-pa dang |  
'dod dang nga-rgyal 'phel-bar byed | **[byis-pa]**

5. rnyed-pa'i thabs ni gzhan yin-la |  
mya-ngan-'das 'gro gzhan yin zhes |  
de-ltar ci rigs shes-nas-su |  
bkur-sti-dag-la mi dga'-zhing |  
dben-pa rim-gyis 'phel byed-pa'i |  
dge-slong sangs-rgyas nyan-thos yin |

la-la rnyed-pa'i lam yin-te |  
la-la mya-ngan-'das-pa'i lam |  
'di-gnyis mngon-par shes byas-nas |  
dge-slong sangs-rgyas nyan-thos-rnams |  
bkur-sti-dag-la mi dga'-zhing |  
dben-pa'i bsngags-pa brjod-par byed | **[byis-pa]**

dge-slong zhig-gis zhus-pa'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

6. thams-cad-la ni mi rtsal-zhing | ma; rtsol  
 mi-yis 'phrigs-par ma gyur-pa | -dang  
 'tsho-ba gzhan-la mi brten-cing | rten-  
 chos-la tshong-pa bzhin mi spyad | chod-

7. rang-gi rnyed-pa blang bya-zhing | -ga  
 gzhan-gyi la ni 'dod mi bskyed |  
 dge-slong gzhan-gyis 'dod byed-pa | -gyi; -pas  
 ting-'dzin thob-par mi 'gyur-ro |

rang-gi rnyed-pas mi khengs-shing |  
 gzhan-gyi rnyed-la chags mi bya |  
 gzhan-gyi rnyed-pa-la chags-pa'i |  
 dge-slong ting-'dzin 'thob mi 'gyur | **[dge-slong]**

Nye-dga'i spyod-pa-la gzigs-te; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

8. gal-te bde-bar 'tsho 'dod-cing |  
 dge-sbyong 'di-la lta 'dod-na |  
 dge-'dun-gyi ni chos-gos dang | -gyis  
 bza'-ltung byin-par gyur-na blang | -btung

9. gal-te bde-bar 'tsho 'dod-cing |  
 dge-slong 'di-la lta 'dod-na | -sbyong  
 byi-ba'i khung-nas sbrul lta-bu | -bur  
 gnas-mal-dag-la brtan-par gyis | sten-

10. gal-te bde-bar 'tsho 'dod-cing |  
 dge-slong 'di-la lta 'dod-na |  
 ngan-don tsam-gyis chog-shes-shing |  
 chos gcig-po yang bsgom-par bya |

11. gal-te mang-pos mi shes-shing | -po  
 tshul-khrims legs-par mnyam-gzhag-na | -bzhag-  
 de shes-pa-dag 'tsho dag-cing |  
 snyom-las med ces bstod-par byed | stod-

12. gal-te 'chi-bdag nyams byed-pa'i |  
 zag-med rig-pa gsum ldan-na |  
 blun-po ci yang mi shes zhes | -pos  
 bsams-nas de-la 'phya yang bla |

13. gang-zag sdig-pa'i chos-can-la |  
 gal-te bza' dang btung-ba-yi |  
 rnyed-pa-dag-dang ldan gyur-na | 'gyur-  
 de-la de-dag mchod-par byed | -pa

mu-stegs-can Ston-pa 'khor-bcas-kyi phun-tshogs-la mi bzad-pa-la<s>; Gsal-rgyal dang khyim-bdag-gis  
 zhus-pa-la gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

14. mgo-bregs ngur-smrig gyon-pa-yis |  
 bza'-ba dang ni btung-ba dang |  
 gos dang mal-cha rnyed-pa lta | lta  
 dgra byed mang-ba kho-nar zad |

15. de-ltar bkur-sti 'jigs chen-gyis | -gyi  
 skyon-rnams khong-du chud byas-nas |  
 'phrigs nyung sems khral bskyungs-nas-su |  
 dran-ldan dge-slong kun-tu rgyus |
16. kham-gyis zas-kyis sems-zhing mi 'gyur yang | -gyi  
 'tsho-ba 'di-phyir mi bza' mi bya-ste |  
 kha-zas-kyis ni lus-dag gnas 'gyur-ba |  
 de-ltar rtogs-la bsod-snyoms-dag-la rgyus |
17. rigs-kyis phyag-byas mchod-pa gang yin 'di |  
 zug-rngu phra-mo dbyung-bar dga'-ba-ste | byung-; dka-  
 mi-yis bzod-dka' bkur-sti gang yin 'di |  
 'dam-dang 'dra-bar rab-tu rtogs-par gyis |
- bkur-sti'i tshoms-te bcu-gsum-pa'o |

## 'KHU-BA

Lha-sbyin sdig-pa'i las-kyis nyams-thag-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

1. sdig-pa'i las ni mi byed-pa |  
'khu-ba min-la gang 'khu-ba |  
'jig-rten 'di dang pha-rol-tu |  
de-nyid sdig-pa-rnams-kyis gos | -kyi
2. dang-por bdag ni phung byed-cing |  
phyin-nas gzhan yang phung byed-pa | phyi-  
khra-yi gzhan-ma'i bya lta-bur |  
phung-zhing gzhan yang phung byed-pa | phung-bar byed

lha zhig-gis zhus-pa'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

3. rdeg-par byed-pas brdeg-pa 'thob | -pa; -pa; rdeg  
khon-du 'dzin-pas khon-can mthong |  
de-bzhin gshe-bas gshe-ba-ste |  
khro-bar byed-la khro-ba 'byung |

Kau-shambi'i dge-slong-dag-la gsungs-pa'i rkang-pa so-brgyad-do |

4. 'di gzhan dge-sbyong byis-pa-ste |  
dam-pa'i chos-la mi mkhas-pa |  
yongs-su tshe thung 'di-la yang | che  
gyi-na'i phyir ni 'khor-bar byed | 'khon-
5. 'di ni mchog ces bsams-nas-su |  
so-sor smra-zhing 'thun 'jug-pas |  
'di-na dge-'dun 'byed-pa'i tshe |  
ci-phyir stobs-med sems mi byed |
6. rus-pa gcog-cing srog gcod-la |  
rta phyugs nor ni 'phrogs-pa dang | 'phrog-  
yul-'khor 'joms-par byed-pa yang | phyi-nas 'joms-par byed-  
phyi-nas 'jam dum byed-pa ltar | 'jal
7. mkhas-pas brtags-shing gsungs-pa'i tshig |  
spyod-yul ston-par byed-pa-yi |  
chos 'di rnam-par shes-na go |  
khyed-cag ci yang byed med 'gyur | phyir; mi
8. khyod ni mi mkhas lugs-can-te |  
kha-bya-yis ni rtsol byed-pa |  
pha-rol-po-dag mi shes-pas |  
bdag ni 'di-la brtson-par byed |  
'di ni mkhas-pa gang yin-pa |  
de-dag bzham-pa'i tshig-gis zhi |z
9. bdag-la kha-zer bdag-la gshe |  
bdag pham bdag pham byed-pa'o zhes |  
'di gang sems-la 'dzin byed-pa |  
de-yi khon ni zhi mi 'gyur |  
  
nga-la smad-cing nga-la gnod |  
nga-las 'phrog-cing nga pham zhes |  
gang-gis de-dag sems byed-pa |  
de-rnams khro-bo zhi mi 'gyur | [**zung-ldan**]
10. bdag-la kha-zer bdag-la gshe | -zor  
bdag pham bdag pham byed-pa'o zhes |  
'di gang sems-la mi 'dzin-pa |  
de-yi khon ni zhi-bar 'gyur |

nga-la smad-cing nga-la gnod |  
nga-las 'phrog-cing nga pham zhes |  
gang-gis de-dag mi sems-pa |  
de-rnams khro-ba zhi-bar 'gyur | [zung-ldan]

11. 'di-na khon-gyis khon-can-dag |  
nam yang zhi-bar 'gyur-ba med |  
bzod-pas khon ni zhi 'gyur-ba |  
'di ni chos-kyi rang-bzhin yin |

'di-na nam yang khro-ba-yis |  
dgra-rnams zhi-bar mi byed kyang |  
khro-ba med-pas zhi-bar 'gyur |  
'di ni g.yung-drung-chos yin-no | [zung-ldan]

12. khon-gyis khon-can nam yang zhi mi 'gyur | (nincs)  
kho-na med-rnams-kyis khon ni zhi-bar bya |  
sha khon zhugs-pa lus-can-la gnod-pas |  
de-phyir mkhas-pas khon-par mi bya'o | 'khon-

13. brtan-pa legs-gnas lhan-cig spyad-pa-yi |  
grog-s-po mkhas-pa gal-te rnyed-na ni |  
nyon-mongs thams-cad mngon-par zil-mnan-nas |  
dran-ldan dga'-ba'i yid-kyis de-dang spyad |

de ni smin-cing legs-spyod brtan-pa'i grogs |  
thabs-gcig spyod-pa-dag ni rnyed gyur-na |  
yongs-su mgal-ba(?) thams-cad zil-mnan-nas |  
yid-dga' dran-ldan de-dang 'grog-s-par gyis | [glang-po]

14. brtan-pa legs-gnas lhan-cig spyad-pa-yi |  
grog-s-po mkhas-pa gal-te ma rnyed-na |  
yul-'khor yangs-pa spangs-pa'i rgyal-po ltar |  
gcig-pus spyad-bya sdig-pa mi bya'o |

'on-te smin-cing legs-spyod brtan-pa'i grogs |  
thabs-gcig spyod-pa-dag ni ma rnyed-na |  
yul-'khorpham-pa rgyal-pos 'dor-ba-'am |  
glang-chen glang-po'i nags bzhin gcig-pur spyod | [glang-po]

dge-slong zhig-gis zhus-pa'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

15. bdag-dang mtahun-par spyod-pa-yi | 'thun  
grog-s bzad rnyed-par ma gyur-na | bzangs  
byis-pa grog-s-su mi 'gyur-bas |  
gcig-pus spyod-pa brtan-par bya |

'gro-ba rang-las lhag-pa dang |  
rang-dang mnyam-pa ma rnyed-na |  
cis kyang gcig-pur 'gro-bar bya |  
byis-pa-rnams-dang lhan-du min | [byis-pa]

Ston-pa 'khor-bcas yul Ma-tang-gi zhes-pa'i dgon-par gshegs-tshe | glang-chen rgan-po gzhon-pa'i  
tshogs-kyis gtses-pa-las; skyo-te | gcig-pu bag rkyong-zhing rang dgar gnas-pa gzigs-te; gsungs-pa'i  
rkang-pa bzhi'o |

16. byis-pa grog-s-su mi 'gyur-bas |  
gcig-pu spyod-par byed bla-bas |  
ma-btang dgon-pa'i glang-po ltar | -tad  
sems khral bskyungs-te gcig-pur spyad |

gcig-pur spyod-pa mchog yin-gyi |  
byis-pa-rnams-dang lhan-du miin |  
glang-po'i nags-su glang-chen bzhin |

gciig-spyod sdig-med 'dod chung bya | [glang-po]

'khu-ba'i tshoms-te bcu-bzhi-pa'o |

## DRAN-PA

dge-slong-dag-la gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

1.   sangs-rgyas-kyis ni bstan-pa bzhin |  
       gang-zhig dbugs byung rngub dran-pa |                   dbyung  
       yongs-su rdzog-par legs bsgoms-pas |  
       rim-gyis yongs-su byang 'gyur-te |                   gyur-  
       sprin-bral nyi-ma zla-ba ltar |  
       'jig-rten 'di-na kun-nas gsal |
  
2.   'greng dang 'dug dang de-bzhin nyal-ba-na |           -dang  
       lus dang de-bzhin sems ni 'jog byed-cing |  
       dge-slong dran-pa de legs 'jog-pa-na |  
       snga-phyi'i khyad-par-rnams ni thob-par 'gyur |  
       snga-phyi'i khyad-par-rnams ni thob gyur-na |  
       'chi-bdag rgyal-pos bltar yang med-par 'gro |
  
3.   lus rtogs dran-pa nye-bar gzhag-nas-su |           bzhag-  
       reg-pa'i skye-mched drug ni bsdams byas-te |       bsdam  
       gang-zhig rtag-tu mnyam-par 'jog byed-pa |  
       de-dag-nyid-kyis mya-ngan-'das-pa rtogs |

dge-slong-dag-gis Sha'-ri'i-bu'i spyod-lam mdzes-pa-la<s>; bsnags-pa brjod-pa-la(?) bka'-stsal-pa'i rkang-pa drug-go |

4.   gang-zhig rtag-tu rnam-pa thams-cad-du |  
       lus rtogs dran-pa nye-bar 'jog byed-pa |  
       bdag-nyid med-cing bdag-gir 'dzin-pa med |  
       bdag-tu mi 'gyur bdag-gir 'dzin mi 'gyur |  
       de-ltar dge-slong mnyam-'jog myur-du ni |  
       yul-la sred-pa-dag-las rgal-bar 'gyur |

dge-slong-dag-la gsungs-pa'i rkang-pa bcu-drug-go |

5.   gang-zhig dran dang shes-bzhin mnyam-'jog dang |  
       dga' dang rab-tu dad-pas dus-dus-su |  
       chos 'di-la spyod mel-tshe byed-pa de |           -tse  
       skye-rga-rnams-las brgal-bar 'gyur zhes gsung | rgal-
  
6.   de ltas rtag-tu mel-tshe byed bsten-cing |       -tse; ston-  
       dge-slong mkhas-pa dran-ldan brtson-pa-yis |  
       skye-rga'i kun-tu sbyor-ba spangs-nas-su |       -ba; -du  
       des ni 'di-la mya-ngan-'das-pa 'thob |
  
7.   gnyid-log de-dag sad byed-pa'i |           sad-par; -pa-yi (9!)  
       mel-tshe-dag-la khyod nyon-cig |           -tse-bdag-las  
       nyal-bas mel-tshe byed bla-ste |           -tse  
       mel-tshe byed-la 'jigs-pa med |           -tse
  
8.   mel-tshe byed-pa brtson-pa dang |           -tse; -par  
       nyin-mtshan rjes-su slob byed-cing |  
       'chi-ba med-la lhag mos-pa'i |  
       zag-pa-rnams ni zad-par 'gyur |

nyin dang mtshan-mo sad gyur-cing |  
 rtag-tu rjes-su slob byed-pa |  
 mya-ngan-'das-pa lhur-len-rnams |  
 khad-kyis zag-pa zad-par 'gyur | **[khro-ba]**

yul Be-ra-tya'i skyes-bu-rnams-kyis *sangs-rgyas* zhes-pa'i sgra thos-pas; mchog gsum-la skyabs-su song-ba dang; rjes-su dran-pa-la<s>; Rnam-sras-kyis de-dag-la dad-pa skyes-te; nor sbyin-pa sogs-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

9.   gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |

sangs-rgyas rjes-su dran byed-cing |  
gang-dag sangs-rgyas skyabs song-ba |  
de-dag mi-yi rnyed-pa yin |

10. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
chos-rnams rjes-su dran byed-cing |  
gang-dag chos-la skyabs song-ba |  
de-dag mi-yi rnyed-pa yin |

11. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
dge-'dun rjes-su dran byed-cing |  
gang-dag dge-'dun skyabs song-ba |  
de-dag mi-yi rnyed-pa yin |

Ston-pas drang-srong drug-cu-rtsa-gsum cho-'phrul gsum-gyis 'dul-ba-las; brtsams-te; gsungs-pa'i  
rkang-pa re-brgyad-do |

12. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
sangs-rgyas rjes-su dran byed-pa |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-pa 'gyur | -par

Gau-ta-ma'i nyan-thos-rnams |  
legs-par rab sad rtag-tu sad |  
de-rnams nyin dang mtshan-mo yang |  
sangs-rgyas rgyun-du dran-par byed | **[thor-bu]**

13. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
sangs-rgyas rjes-su dran byed-pa |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi |  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

Gau-ta-ma'i nyan-thos-rnams |  
legs-par rab sad rtag-tu sad |  
de-rnams nyin dang mtshan-mo yang |  
chos-la rgyun-du dran-par byed | **[thor-bu]**

14. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
dge-'dun rjes-su dran byed-pa |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

Gau-ta-ma'i nyan-thos-rnams |  
legs-par rab sad rtag-tu sad |  
de-rnams nyin dang mtshan-mo yang |  
dge-'dun rgyun-du dran-par byed | **[thor-bu]**

15. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
tshul-khrims rjes-su dran byed-pa |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

16. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
gtor-ba rjes-su dran byed-pa |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

17. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
lha ni rjes-su dran byed-pa |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

18. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
rtag-tu lus-rtogs dran byed-pa |

Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

Gau-ta-ma'i nyan-thos-rnams |  
legs-par rab sad rtag-tu sad |  
de-rnams nyin dang mtshan-mo yang |  
lus-la rgyun-du dran-pa 'jog | **[thor-bu]**

19. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
rtag-tu ting-'dzin bzhi dran-pa | gzhi  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

20. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
'tshe-ba med-la yid-dga'-ba | 'tsho  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

Gau-ta-ma'i nyan-thos-rnams |  
legs-par rab sad rtag-tu sad |  
de-rnams nyin dang mtshan-mo yang |  
'tshe-ba med-la yid-dga' byed | **[thor-bu]**

21. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
gnod-med sems-la yid-dga'-ba | gnod-sems med-la  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

22. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
bsgom-pa-la ni yid-dga'-ba |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

Gau-ta-ma'i nyan-thos-rnams |  
legs-par rab sad rtag-tu sad |  
de-rnams nyin dang mtshan-mo yang |  
sgom-la rgyun-du yid-dga' byed | **[thor-bu]**

23. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
stong-pa-nyid-la yid-dga'-ba |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

24. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
mtshan-ma med-la yid-dga'-ba |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

25. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
dben-pa-la ni yid-dga'-ba |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

26. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
nges-par 'byung-la yid-dga'-ba |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

27. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |  
ci yang med-la yid-dga'-ba |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te | -ma-yi  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

28. gang-zhig nyin dang mtshan-rnams-su |

mya-ngan-'das-la yid-dga'-ba |  
Gau-ta-ma'i nyan-thos-te |  
legs-par sad-pas sad-par 'gyur |

-ma-yi

dran-pa'i tshoms-te bco-lnga-pa'o |

## SIL-BU

khyim-bdag gcig-gi bu 'byor-ldan 'dod-chen-can zhid-gis shi-ste; glang-du skyes-pa dang | de-nas  
lhar skyes-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

1. bdag-gis bya-ba byas-pa'i dus g.yo-bas | -gi; bya-ba'i  
dang-po kho-nar bya-ba'i mel-tshe-gyis | -tse-  
bdag-gis dang-po de-ltar byas-nas ni | -na  
bya-ba byas-pa'i dus lta zad 'dod-cing | bya-ba'i
2. ji-ltar 'dod-pa de-bzhin 'byor 'gyur-bar |  
de-yi rang-bzhin nga-yis mthong-bas-na | de-  
ji-srid don ni phun-sum-tshogs 'gyur-ba |  
de-srid bar-du mi-yis bsgrim-par gyis |

Ko-sa-la'i gtad-mo'i khang-par bram-ze dang khyim-bdag mang-po 'dus-te | skye-rga-las gang-gis 'da'-  
bar 'gyur zhes-pa-la lan sna-tshogs smra-ba Ston-pas gzigs-te; gsungs-pa'i rkang-pa drug-go |

3. bsgrim-zhing brtson-par bya-ba-yis |  
bdag-nyid gling-du 'gyur-bar bya |  
mgar-ba-yis ni dngul bzhin-du |  
rang-gi dri-ma sbyang-bar gyis |  
dri-ma sbyangs-pas skyon mi 'gyur | -pa; 'byung  
phyi-nas skye dang rga mi 'thob |  
  
myur-du 'bad-cing mkhas-par mdzod |  
dri-ma bsal-zhing nyes med-pa |  
phyin-chad skye-rga rnyed mi 'gyur |  
rim-gyis cung-zad cung-zad dang |  
mkhas-pas skad-cig skad-cig-gis |  
mgar-ba-yis ni dngul bzhin-du |  
rang-gi dri-ma bsal-bar bya | [dri-ma]

gcer-bu-pa mang-po Ston-pa'i drung-du phyin-te; gsol-ba'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa drug-go |

4. ngo-tsha min-la ngo-tsha-zhing |  
ngo-tsha-ba-la ngo mi tsha |  
mi 'jigs-pa-la 'jigs lta dang | 'jigs-pa ma  
'jigs-la mi 'jigs lta-ba-yi |  
log-par lta-ba blangs-pa-yis |  
sems-can ngan-'grog 'gro-bar 'gyur |  
  
brdzun-gyi lta-ba rab blangs-pa'i |  
sems-can-rnams ni ngan-song 'gro |  
'jigs-pa med-la 'jigs-par blta |  
'jigs-la 'jigs-pa med-par blta |  
brdun-gyi lta-ba rab blangs-pa'i |  
sems-can-rnams ni ngan-song 'gro | [dmyal-ba]

Ston-pas Sor-'phreng-can brtul-te; de-nyid rgyal-po Gszal-rgyal-la rtogs-par bya-ba'i phyir gsungs-  
pa'i rkang-pa brgyad-do |

5. 'di-na gang sngon bag-med-las |  
phyi-nas bag-dang ldan 'gyur-te |  
sprin-bral nyi-ma zla-ba ltar |  
'jig-rten 'di-na kun-nas gsal |  
  
gang-zhid sngon-chad bag-med kyang |  
phyis-nas bag-dang ldan gyur-ba |  
sprin-las grol-ba'i zla-ba bzhin |  
'jig-rten 'di-na de gsal 'gyur | ['jig-rten]
6. 'di-na gang sngon bag-med-las |  
phyi-nas bag-dang ldan 'gyur-te |  
'jig-rten 'di-na sred-pa-las |

dran-pas legs-par 'da'-bar 'gyur | gda'-

rgyal-po Gsal-rgyal-gyis rgan-po mgo-skya-ba-dag-la dad-cing | gzhon-nu-dag-la mi dad-pa-la | gzhon-nu bcu-bdun sde 'ongs-pa mthong-tsam-na dad-pa skyes-nas; Ston-pa'i spyang-sngar phyin-te; bsngags-pa brjod-pa-la gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

7. gang-zhig gzhon-nur rab-byung-nas |  
sangs-rgyas bstan-la 'jug-pa-ste | de  
sprin-bral nyi-ma zla-ba ltar |  
'jig-rten 'di-na kun-nas gsal |

dge-slong gang-zhig gzhon-na yang |  
sangs-rgyas bstan-la brtson-pa de |  
sprin-las grol-ba'i zla-ba bzhin |  
'jig-rten 'di-na rab gsal 'gyur | [dge-slong]

8. gang-zhig gzhon-nur rab-byung-nas |  
sangs-rgyas bstan-la 'jug-pa-ste | de  
'jig-rten 'di-na sred-pa-las |  
dran-pas legs-par 'da'-bar 'gyur |

Lus-'phags-kyi yul-na mtshams-med byas-pa'i mi zhig sde-snod-gsum 'dzin-pa-por gyur-te; slob-ma'i tshogs bskyangs-nas | physis-su shi-nas; re-zhig dmul-par skyes-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

9. gang-zhig sdig-pa'i las byas-pa |  
dge-bas 'gegs-par byed-pa de | 'gebs-  
sprin-bral nyi-ma zla-ba ltar |  
'jig-rten 'di-na kun-nas gsal |

gang-gis sdig-pa'i las byas-pa |  
dge-bas g.yogs-par gyur-ba de |  
sprin-las grol-ba'i zla-ba bzhin |  
'jig-rten 'di-na rab gsal 'gyur | ['jig-rten]

10. gang-zhig sdig-pa'i las byas-pa |  
dge-bas 'gebs-par byed-pa de |  
'jig-rten 'di-na sred-pa-las |  
dran-pas legs-par 'da'-bar 'gyur |

'Phags-skyes-pos Sha'-kya-rnams bsad-pa-la Ston-pas mya-ngan mi mdzad-pa-na | bram-ze zhig-gis khyod mya-ngan mi mdzad-dam zhes gszol-ba'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

11. gang-zhig gson-la mi dga'-ba |  
de ni shi-na'ang mya-ngan med | -na  
brtan-pa go-'phang mthong-ba de | bstan-  
mya-ngan dbus-na gdung mi 'gyur | -na'ang

12. gang-zhig gson-la mi dga'-ba |  
de ni shi-na'ang mya-ngan med | -na  
brtan-pa go-'phang mthong-ba de |  
gnyen-'dun dbus-na lam-mer 'dug |

bram-ze zhig-gis ci'i phyir mya-ngan mi mdzad ces zhus-pa'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa drug-go |

13. dge-slong dkar-po bsgom-gyis-la |  
nag-po'i phyogs ni rnam-par spongs | chos  
khyim-nas khyim-med song-nas-su |  
spyod-yul dben-pa gang yin-pa |  
de-la mngon-par dga' bslab-cing |  
'dod-pa ci yang med-par spongs |

nag-po'i chos ni rnam spangs-nas |  
mkhas-pas dkar-po goms-par bya |  
khyim-nas khyim-med dben-pa ni |  
gang-du dga'-ba dga'-bar song |

ci yang med-par 'dod spangs-te |  
der ni mngon dga' 'dod-par bya |  
rang-gi sems ni nyon-mongs-rnams |  
mkhas-pas yongs-su 'dul-bar bya | **[mkhas-pa]**

Ston-pas bram-ze zhig chu-bo Sun-da-ri-ka-la khrus byas-pas; ci-zhig-tu gyur zhes-pa-la | bram-ze  
des sdig-pa thams-cad sel-bar 'gyur zhes gsol-ba-la gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

14. rtag-tu snying-po dag-pa dang |  
rtag-tu gso-sbyong dag-pa-dag | dang  
gtsang-ma'i las ni dag-pa de'i |  
brtul-zhugs phun-sum-tshogs-par 'gyur |

mi dbul-po zhig-gis chos mnyan-pa'i phyir Ston-pa'i mdun-du 'dug-pa-la gsungs-pa'i rkang-pa nyer-  
bzhi'o |

15. zhing-gi skyon ni rtsva yin ltar |  
skye-dgu 'di-la 'dod-chags skyon |  
de-bas 'dod-chags bral-rnams-la |  
byin-na 'bras-bu chen-por 'gyur |  
  
rtsva-rnams zhing-gi skyon yin-te |  
'dod-chags skye-bo de-yi skyon |  
de-slad 'dod-chags bral-ba-la |  
sbyin-pa 'bras-bu chen-por 'gyur | **[sred-pa]**

16. zhing-gi skyon ni rtsva yin ltar |  
skye-dgu 'di-la zhe-sdang skyon |  
de-bas zhe-sdang bral-rnams-la |  
byin-na 'bras-bu chen-por 'gyur |  
  
rtsva-rnams zhing-gi skyon yin-te |  
zhe-sdang skye-bo de-yi skyon |  
de-slad zhe-sdang bral-ba-la |  
sbyin-pa 'bras-bu chen-por 'gyur | **[sred-pa]**

17. zhing-gi skyon ni rtsva yin ltar |  
skye-dgu 'di-la gti-mug skyon |  
de-bas gti-mug bral-rnams-la |  
byin-na 'bras-bu chen-por 'gyur |  
  
rtsva-rnams zhing-gi skyon yin-te |  
rmongs-pa skye-bo de-yi skyon |  
de-slad rmongs-pa bral-ba-la |  
sbyin-pa 'bras-bu chen-por 'gyur | **[sred-pa]**

18. zhing-gi skyon ni rtsva yin ltar |  
skye-dgu 'di-la nga-rgyal skyon |  
de-bas nga-rgyal bral-rnams-la |  
byin-na 'bras-bu chen-por 'gyur |

19. zhing-gi skyon ni rtsva yin ltar |  
skye-dgu 'di-la chags-pa skyon |  
de-bas chags-pa bral-rnams-la |  
byin-na 'bras-bu chen-por 'gyur |

20. zhing-gi skyon ni rtsva yin ltar |  
skye-dgu 'di-la sred-pa skyon |  
de-bas sred-pa bral-rnams-la |  
byin-na 'bras-bu chen-por 'gyur |

rtsva-rnams zhing-gi skyon yin-te |  
sred-pa skye-bo de-yi skyon |  
de-slad sred-pa bral-ba-la |  
sbyin-pa 'bras-bu chen-por 'gyur | **[sred-pa]**

Rnam-thos-sras-kyis Dga'-ldan-gyi gzhali-yas-khang-na yod-pa'i go dka'-ba'i tshig-bcad mthong-ba  
sogs-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

21. drug-pa bdag-po rgyal-po-ste |  
chags-par gyur-na chags-can yin |  
ma chags gyur-na chags ma yin | ma chags  
chags-pa byis-pa zhes brjod-do |

gnas-brtan Dga'-bo-la gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

22. 'dod-chags zhe-sdang nga-rgyal dang |  
'chab-pa gang-du gnas-pa yin |  
grong-khyer rus-pa'i ra-ba-can |  
sha dang khrag-gis zhal-zhal byas |

sha dang khrag-gi 'dam-byugs-pa'i |  
rus-pa'i grong-khyer byas-pa der |  
rga-ba dang ni 'chi-ba dang |  
nga-rgyal dang ni bslu brid gnas | **[rgas-pa]**

U-tpa-la'i mdog-chags-pa'i dbang-gis grong-khyer drug-tu smad-'tshong-mar byas | de-nas rab-tu-  
byung-zhing dgra-bcom-par gyur-pa-la brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

23. rgyu-yis kun-nas bslang-ba-las byung sdug-bsngal-can |  
de ma mthong-na der ni de-dag 'ching 'gyur-zhing |  
de-dag rtogs-na chu-bo-rnams ni rab-tu spong |  
phyi-rol-pa-la chags-pa de-dag spong-ba med |

sil-bu'i tshoms-te bcu-drug-pa'o |

## CHU

Rgyal-po'i-khab-kyi bram-ze phyug-po N.ya-gro-dha'i tog-gi bu 'Od-srungs-chen-pos | rab-tu-byung-nas; dgra-bcom-par gyur-pa-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

1. de-dag khyim-la mi dga'-bar |  
dran-dang ldan-pa 'bad-pa-yis |  
ngang-pas mthso-ngan spong-ba ltar |  
de-dag khyim spangs chu-bo rgal |  
  
dran-dang ldan-par rab sbyor-ba |  
de-rnams gnas-la chags ma yin |  
ngang-pas rdzing-bu gtong-ba bzhin |  
khyim dang khyim ni de-yis 'dor | **[dgra-bcom-pa]**

2. brtan-pa 'jig-rten nges-'byung-nas |  
bdud-kyi sde-rnams rab bcom-te | -ste  
nyi-ma'i lam-nas ngang-pa ltar |  
rdzu-'phrul-gyis ni mkha'-la 'gro |  
  
ngang-pa nyi-ma'i lam-du bgrod |  
rdzu-'phrul-ldan-pa mkha'-la 'gro |  
sde-dang bcas-pa'i bdud pham-nas |  
brtan-pa 'jig-rten-dag-las 'da' | **['jig-rten]**

Ston-pa Mnyan-yod-na bzhugs-tshe | rgas-shing 'khogs-pa'i khyo-shug bzhugs-pa dang | gzhan-zhig-na chu-skyar rgan-po khyo-shug bzhin-du sems khong-du chud-pa-dag gzigs-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

3. tshangs-par spyod-pa ma spyad-cing |  
gzhon-nu nor ni ma rnyed-pa | -nur  
mtsho-ngan nya nyung ngogs-dag-na |  
chu-skyar rgan sems bzhin-du 'gyur |  
  
tshangs-par spyod-pa ma spyad-cing |  
gzhon-dus nor ni ma rnyed-pa |  
nya-rnams zad-pa'i rdzing-bu-na |  
chu-skyar rgan-po bzhin-du 'chi | **[rga-ba]**

4. tshangs-par spyod-pa ma spyad-cing |  
gzhon-nu nor ni ma rnyed-pa | -nur  
sngar-chad byas-pa rjes-dran-pas | sngan-zhing  
lus bskums-nas ni nyal-bar 'gyur | na  
  
tshangs-par spyod-pa ma spyad-cing |  
gzhon-dus nor ni ma rnyed-pa |  
zad-cing chag-pa'i gzhu bzhin-du |  
sngon-gyi rjes-su 'gyod-par 'gyur | **[rga-ba]**

Rgyal-po'i-khab-kyi khyim-bdag zhig-gis nyes-spyod chung-ngus mi gnod snyam-pa dang | gzhan-zhig-gis legs-spyod chung-ngus mi phan snyam-de sems-pa gnyis-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

5. sdig-pa chung byas bdag-nyid-kyis | -kyi  
phyi-bzhin mi 'ong ma sems-shig |  
chu-yi thigs-pa lhung-ba-yis |  
bum-chen gang-ba ji-bzhin-du |  
cung-zad cung-zad bsags-pa-yi | chung-; chung-  
sdig-pas byis-pa gang-bar 'gyur |  
  
bdag-la de-yis mi gnod ces |  
sdig-pa-la ni brnyas mi bya |  
chu-yi thigs-pa babs-pa-yis |  
chu-bum nyid kyang gang-bar 'gyur |  
cung-zad cung-zad bsags-pa-yis |

blun-po sdig-pas gang-bar 'gyur | [sdig-pa]

6. dge-ba chung byas bdag-nyid-kyi |  
phyi-bzhin mi 'ong ma sems-shig |  
chu-yi thigs-pa lhung-ba-yi | -yis  
bum-chen gang-ba ji-bzhin-du |  
cung-zad cung-zad bsags-pa-yi | chung-; chung-  
dge-bas brtan-pa gang-bar 'gyur |

bdag-la de-yis ci phan ces |  
bsod-nams-la ni brnyas mi bya |  
chu-yi thiig-pa 'bab-pa-yis |  
chu-bum-nyid kyang gang-bar 'gyur |  
cung-zad cung-zad bsags-pa-yis |  
mkhas-pas bsod-nams rdzogs-par 'gyur | [sdig-pa]

grong-khyer Pa-tra-le-pu-tra-na Ma-ga-dha'i blon-po zhig-gis Ston-pa 'khor-bcas spyang-drangs-pa-las  
slar gshegs-tshe | Ston-pas Gangga'i tshu-rol-nas rdzu-'phrul-gyis gshegs-te; brgal-ba dang | dge-  
slong 'ga'-zhig gru gzings-la brten-nas; brgal-ba-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

7. gang-zhig rags brtsigs mtsho-ngan spangs |  
rgya-mtsho'i chu-bo rgal 'dod-pa |  
skye-bos gzings ni bcas-nas kyang |  
skye-bo mkhas-pa rgal-bar byed |

8. brgal-nas sangs-rgyas bcom-ldan-'das | rgal-  
bram-ze skam-sar gnas-par mdzad |  
de-la dge-slong khros byed-cing |  
nyan-thos-rnams-kyis gzings kyang bcas |

Ston-pa u-dum-ba'-ra'i nags-na bzhugs-te | mtsho Ma-dros-pa-la gzings-nas; Gtsug-phud-lnga-ba'i-bdag-  
po-la gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

9. ji-ltar mtsho-chen zab-mo-dag |  
rab-tu rnam dag rnyog-med ltar |  
de-bzhin mkhas-pa rab dang-bas |  
'di ni chos ni nyan-par byed |

ji-ltar gting-zab mtsho-mo ni |  
rnyog-pa med-cing rab dvangs-pa |  
de-bzhin dam-pa'i chos thos-nas |  
mkhas-rnams rab-tu dvangs-par 'gyur | [mkhas-pa]

yul Be-ra-tya-na kun-dga'-rva-bar khron-pa-nas chu blugs-pa'i bram-ze zhig-gis Ston-pa 'khor-bcas  
gshegs-pa mthong-ste; sgo bcad-cing zo chu sbas-pas(?); Ston-pas rdzu-'phrul-gyis kun-dga'-ra-ba'i  
nang-du gshegs-nas; khron-pa-la ma ltos-par kun-dga'-ra-ba chus bkang-ba-la | bram-zes mngon-par  
dad-pa-la gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

10. 'di-ltar kun-nas chu yod-pas | -na  
su-zhig mtsho zhing rgyu byed de | tshol-  
khron-pa chu lta ci-zhig dgos |  
sred-pa rtsa-nas bcas-pa'i phyir | gcad-par gyis

khyim-bdag gcig-las bu skyes ma-thag-pa-nas ngo-mtshar-ba'i mtshan-ma bzang-po byung-ba zhig Sha'-  
ri'i bu-las rab-tu-byung-ste; dgra-bcom-par 'gyur-pa-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

11. btso-blag-mkhan-dag chus 'khru-zhing |  
mda'-mkhan mes ni srong-ba dang |  
shing-mkhan shing-la 'jog spyod ltar |  
mkhas-pas bdag-nyid 'dul-bar bya | gdul-

yur-ba-byed-pa-rnams-kyis chu 'dren-cing |  
mda'-mlhan-rnams-kyis smyug-ma bsrang-bar byed |  
shing-mkhan-rnams-kyis shing ni 'drongs-pa-ste |  
mkhas-pa-rnams ni bdag-nyid 'dul-bar mdzad | [mkhas-pa]

Ston-pa'i 'khor 'ga'-zhig Lha-sbyin-gyi dbang-du gyur kyang; Sha'-ri'i-bu ni ma yin-pa-las brtsams-  
te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

12. nam-mkha' lta-bur chags-med-cing |  
sgo-thems lta-bur g.yo-ba med | -them  
rnyog-ma-can-gyi mtsho lta-bur |  
mkhas-pa 'khor-ba-la mi dga' |

chu'i tshoms-te bcu-bdun-pa'o |

## ME-TOG

'dod-lha'i bu zhig-gis tshigs-bcad dang-pos dri-ba zhus-pa dang | Ston-pas tshigs-bcad gnyis-pas lan  
bka'-tsal-pa'i rkang brgyad-do |

1. lhar-bcas gshin-rje'i 'jig-rten 'di'i | 'di  
sa-stengs-las rgyal gang-zhig lags | -steng-; -zhing; legs  
me-tog lta-bur rab 'dod-pa'i |  
chos-bzhin legs-par ston mkha' gang | mkhas

sa 'di gshin-rje'i 'jig-rten dang |  
lhar bcas slob-mas rgyal-bar 'dod |  
legs-gsungs dge-ba'i chos-kyi tshigs |  
me-tog bzhin-du slob-mas 'tshol | **[me-tog]**

2. lhar-bcas gshin-rje'i 'jig-rten 'di'i | 'di  
sa-stengs-las rgyal slob-ma yin | -steng- -yi  
me-tog lta-bur rab 'dod-pa'i |  
chos-bzhin legs-par ston mkhas-te | stan

sa 'di Gshin-rje'i 'jig-rten dang |  
lhar-bcas slob-mas rgyal-bar 'dod |  
legs-gsungs dge-ba'i chos-kyi tshig |  
me-tog bzhin-du slob-mas 'tshol | **[me-tog]**

Rgyal-po'i-khab-na bram-ze zhig-la khye'u mdzes-pa zhig btsas-pa | mtshan-mkhan-gyis tshe-thung-bar  
bstan-pa sogs-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

3. nags-tshal-las ni 'jigs skyes phyir |  
nags-tshal bcad-kyi shing ma yin | gcad-  
nags dang nags-sbyor chod-cig dang |  
dge-slong mya-ngan-'da'-bar 'gyur | -sbyong

ljon-pa zhog-la nags-tshal chod |  
nags-tshal-las ni 'jigs-pa skye |  
nags dang rtsa-ba bcad byas-na |  
dge-slong mya-ngan-'da'-bar 'gyur | **[lam]**

yul Am.-ga-da-na nyan-thos U-ta-ra zhes bya-ba-la gdams-pa'i rkang-pa bzhi'o |

4. gal-te nags-sbyor ma bcad-na |  
phra-rab-kyis kyang mi-rnams skye |  
ma drung nu-zho 'dod be'u ltar | -chu  
de-yis yid ni rab-tu 'ching | -na

ji-srid mi ni bud-med-la |  
'dod-pa rdul-tsam ma chod kyang |  
phrug-gu 'o-'thung ma-la bzhin |  
de-srid de ni phyir zhing 'ching | **[lam]**

skyed-tshal zhig-na Ston-pa bla-gos bzhi bltab-kyi gdan-la bzhugs-te | Sa-can-la bka'-stsal-ba'i  
rkang-pa bzhi'o |

5. lag-pas ston-ka'i pad-ma ltar |  
bdag-la dga'-ba bcad-nas-su |  
rgyal gsungs mya-ngan-'da'-ba'i phyir | 'das-pa'i  
zhi-ba'i lam-nyid bskyed-par gyis | bskyang-bar

ston-ka'i kun-da lag-pas bzhin |  
bdag-nyid gces-'dzin gcod-par mdzod |  
bde-bar-gshegs gsungs mya-ngan-'das |  
zhi-ba'i lam-nyid lhur-len mdzod | **[lam]**

Ston-pas dri nga-pa dor-ka dang, dri zhim-pa sri-shing-gi me-tog-dag gzigs-nas; gsungs-pa'i rkang-pa  
brgyad-do |

6. ji-ltar me-tog yid-'ong-ba |  
kha-dog bzang yang dri-med ltar |  
de-bzhin legs-par gsungs-pa'i tshig |  
'bras-be med-par ma byed-cig |

ji-ltar dri-zhim med-pa-yi |  
me-tog mdangs-ldan mdzes-pa bzhin |  
rang-nyid de-ltar mi byed-pa'i |  
legs-par smras-la 'bras-bu med | [me-tog]

7. ji-ltar me-tog yid-'ong-ba | (nincs)  
kha-dog bzang-zhing dri-zhum ltar |  
de-bzhin legs-par gsungs-pa'i tshig |  
'bras-bu yod-pa nyid-du gyis |

ji-ltar dri-zhim ldan-pa-yi |  
me-tog mdangs-ldan mdzes-pa bzhin |  
rang-nyid de-ltar byed-pa-yi |  
legs-par smras-pa 'bras yod 'gyur | [me-tog]

sangs-rgyas 'Khor-ba-'jig-gi nyan-thos 'ga'-zhig rnyed-bkur 'dod-pa-dag yod-pa-la | dang-por so-sor  
thar-pa 'di bstan-par 'gyur-ba'i rkang-pa bzhi'o |

8. ji-ltar bung-ba me-tog-gi | phung-po  
kha-dog dri-la mi gnod-par |  
khu-ba bzhi-bas-nas 'phur-ba ltar |  
de-bzhin thub-pa grong-du rgyu |

ji-ltar bung-ba me-tog-gi |  
kha-dog dri-la mi gnod-par |  
sbrang-rtsi blangs-ste 'bros byed-pa |  
de-bzhin thub-pa grong-du rgyu | [me-tog]

sangs-rgyas Gser-thub-kyi nyan-thos 'ga'-zhig bdag-la bstod-cing gzhan-la brnyas-pa sogs byed-pas |  
de'i gnyen-po dang-por so-sor thar-pa 'di bstan-pa'i rkang-pa bzhi'o |

9. gzhan-gyi skyon-la mi brtag-cing |  
gzhan-gyi byas dang ma byas min |  
bdag-nyid-kyis ni rigs-pa dang |  
mi rigs-pa-la brtags-par bya | brtag-

rang-nyid kho-na bya-ba dang |  
bya-ba min-la blta-bya-yi |  
gzhan-gyi go-rim log-pa dang |  
bya dang bya-min-dag-la min | [me-tog]

Rgyal-byed-tshal-na khyim-bdag Smad-pa zhes bya-bas dri-ba'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

10. ji-ltar phyag-dar phung-po-dag |  
mi gtsang chu 'di med 'di-las |  
pad-ma kha bye gtsang-ba dang |  
dri-zhim yid-'ong rab skyes ltar |

ji-ltar phyag-dar phung-po-dag |  
lam-po che-la bor byas-pa |  
de-na gtsang-ma'i dri-ldan-pa'i |  
yid-'ong padma skye-bar 'gyur | [me-tog]

11. de-bzhin so-so'i skye-bo-dag |  
ljongs gyur phyag-dar phung 'di-las |  
rdzogs-sangs-rgyas-kyi nyan-thos-dag |  
shes-rab-kyis ni gsal-ba byung | 'byung

de-bzhin phyag-dar lta-bu-yi |

so-skyes longs-pa'i khrod-dag-na |  
rdzogs-sangs-rgyas-kyi nyan-thos-rnams |  
shes-rab-kyis ni cher mdzes 'gyur | [me-tog]

rgyal-po Gsal-rgyal-gyis Ston-pa 'khor-bcas Rgyal-byed-tshal-du spyang-drang-par btsun-mo'i tshogs-kyis me-tog-gi phreng-ba phul-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

12. ji-ltar me-tog phung-po-las |  
me-tog phreng-brgyud mang byed ltar | -rgyud  
de-bzhin mir ni skyes-pa-yis |  
dge-ba phal-chen-rnams kyang bya |

ji-ltar me-tog phung-po-las |  
me-tog phreng-ba mang byed ltar |  
skyes-nas 'chi-bar nges-pa-rnams |  
dge-ba mang-du byed-par bya | [me-tog]

dbyar-dus-su shing Ba-ku-la'i me-tog rgyas-par gyur-ba gzigs-nas; dge-slong dgon-pa-po-dag-la gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

13. ji-ltar dbyar-ka ba-ku-la'i |  
me-tog rab-tu rnam 'brul ltar |  
de-bzhin dge-slong 'dod-chags dang |  
zhe-sdang gti-mug spangs-par gyis | spang-

gru char-gyis ni me-tog-gi |  
'dab-ma rnying-pa ltung byed-pa |  
de-bzhin chags dang sdang-ba yang |  
dge-slong-rnams-kyis spangs-par gyis | [dge-slong]

rgyal-po Ma-hen-dra btsun-mo'i 'khor-bcas Gangga''i 'gram-du mtshan-mar nyal-ba 'bab-chus 'khyer-ba-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-drug-go |

14. mi-yi yid-la rnam chags-dag | dang  
me-tog bzhin-du rab bsags-pa |  
'chi-bdag-gis ni blangs-nas 'gro |  
nyal-grong chu-bos bdas-pa bzhin |

me-tog-tsam-zhig btu-ba-la |  
rnam-par chags-pa'i yid-ldan mi |  
shva 'od-chen-pos gnyid-log-pa'i |  
grong-chen 'chi-bas 'khyer-te 'gro | [me-tog]

15. mi-yi yid-la rnam chags-dag |  
me-tog bzhin-du rab bsags-pa |  
'dod-pa-rnams-kyis ma ngoms-shing |  
'chi-bdag-gis ni dbang-du byed |

me-tog tsam-zhig btu-ba-la |  
rnam-par chags-pa'i yid-ldan mi |  
'dod-pa ma tshim nyid-du ni |  
'chi-bas dbang-du byed-par 'gyur | [me-tog]

16. mi-yi yid-la rnam chags-dag |  
me-tog bzhin-du rab bsags-pa |  
longs-spyod skye-bar mi 'gyur-zhing |  
'chi-bdag-gis ni dbang-du byed |

17. mi-yi yid-la rnam chags-dag |  
me-tog bzhin-du rab bsags-pa |  
bya-ba mthar ni ma phyin-par |  
'chi-bdag-gis ni dbang-du byed |

18. lus 'di bum-pa 'dra-bar rtogs byas-shing | phung-po  
de-bzhin chos-rnams smig-rgyu 'drar shes-nas |

bdud-kyi me-tog mchog ni 'dir spyod-pa | gcod-  
'chi-bdag-rgyal-pos bltar yang med-par 'gro | ltar

lus 'di-na bun lta-bur rig byas-shing |  
chos ni smig-sgyu lta-bur mngon-shes-pa |  
bdud-kyi me-tog mda'-mo bcag-nas kyang |  
'chi-bdag-rgyal-pos mthong-ba med-par 'gro | [me-tog]

19. 'jig-rten 'di-dag bum-pa 'drar rtogs-shing | bud-  
de-bzhin chos-rnams smig-rgyu 'drar shes-nas |  
bdud-kyi me-tog mchog ni 'dir gcod-pa |  
'chi-bdag-rgyal-pos bltar yang med-par 'gro |

20. lus 'di dbu-ba 'dra-bar rtogs byas-shing |  
de-bzhin chos-rnams smig-rgyu 'drar shes-nas |  
bdud-kyi me-tog mchog ni 'dir gcod-pa |  
'chi-bdag-rgyal-pos bltar yang med-par 'gro |

21. 'jig-rten 'di-dag dbu-ba 'drar rtogs-shiing |  
de-bzhin chos-rnams smig-rgyu 'drar shes-nas |  
bdud-kyi me-tog mchog ni 'dir gcod-pa |  
'chi-bdag-rgyal-pos bltar yang med-par 'gro |

Ston-pa Ma-dros-mtshor padma'i gdan-la bzhugs-te; nye-'khor-na gnas-pa'i u-dum-ba'-ra'i nags-tshal-  
la gzigs-nas; dge-slong-dag-la gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

22. srid-pa u-dum-ba-ra me-tog ltar | -ra'i  
snying-po med-par sems-pa'i dge-slong gang |  
de ni pha-rol min-pa'i pha-rol-po |  
spong-ste sbrul rgas lpags-rnying rje-ba bzhin |

Ston-pas kun-dga'-ra-ba Pa-gan-da-kas 'dam-las padma-dag myur-du 'byin-par byed-pa gzigs-nas;  
gsungs-pa'i rkang-pa nyer-bzhi'o |

23. chu-skyes rtsa-ba'i me-tog chu-gnas lta'i |  
chags-pa ma lus gcod byed dge-slong gang | 'dod-chags  
de ni pha-rol min-pa'i pha-rol-po |  
spong-ste sbrul rgas lpags-rnying rje-ba bzhin |

24. chu-skyes rtsa-ba'i me-tog chu-gnas lta'i |  
zhe-sdang ma lus gcod byed dge-slong gang |  
de ni pha-rol min-pa'i pha-rol-po |  
spong-ste sbrul rgas lpags-rnying rje-ba bzhin |

25. chu-skyes rtsa-ba'i me-tog chu-gnas lta'i |  
gti-mug ma lus gcod byed dge-slong gang |  
de ni pha-rol min-pa'i pha-rol-po |  
spong-ste sbrul rgas lpags-rnying rje-ba bzhin |

26. chu-skyes rtsa-ba'i me-tog chu-gnas lta'i |  
nga-rgyal ma lus gcod byed dge-slong gang |  
de ni pha-rol min-pa'i pha-rol-po |  
spong-ste sbrul rgas lpags-rnying rje-ba bzhin |

27. chu-skyes rtsa-ba'i me-tog chu-gnas lta'i |  
chags-pa ma lus gcod byed dge-slong gang |  
de ni pha-rol min-pa'i pha-rol-po |  
spong-ste sbrul rgas lpags-rnying rje-ba bzhin |

28. chu-skyes rtsa-ba'i me-tog chu-gnas lta'i |  
sred-pa ma lus gcod byed dge-slong gang |  
de ni pha-rol min-pa'i pha-rol-po |  
spong-ste sbrul rgas lpags-rnying rje-ba bzhin |

me-tog-gi tshoms-te; bco-brgyad-pa'o | bcva-

## RTA

yul Shos-na'i pha-rol-gyi 'gram-na Ston-pa 'khor-bcas bzhugs-te | rgyal-po Gsal-rgyal-gyis rta-mchog-la zhon-te; 'ongs-pa gzigs-nas; rta-bzang-gi dpes gsungs-pa'i rkang-pa bchu-gnyis-so |

1. ji-ltar rta-bzangs lcag-gis bzhus-pa-na | gzhus-  
skrag-cing shugs-drag 'gro-byed ji-bzhin-du |  
dad-pa tshul-khrims ting-'dzin ldan-pa dang |  
chos-rnams rnam-par gtan-la 'bebs ldan-zhing |  
dbang-po mnyam-gzhag bzod-ldan 'grogs bde-ba |  
skyob-pa de-rnams srid-pa ma lus spong |

2. ji-ltar rta-bzangs lcag-gis bzhus-pa-na | gzhus-  
skrag-cing shugs-drag 'gro-byed ji-bzhin-du |  
dad-pa tshul-khrims ting-'dzin ldan-pa dang |  
chos-rnams rnam-par brtan-la 'bebs ldan-zhing | gtan-  
rig dang rkang-par ldan-zhing drad-ldan-pa'i | dran-  
skyob-rnams sdug-bsngal ma lus spong-bar mdzod |

skyob-pa ldan-zhing yang-dag rig 'gyur-cing |  
dad-pa tshul-khrims dang ni brtson-'grus dang |  
ting-nge-'dzin dang chos-la nges-pa-yis |  
rta-mchog lcag-gis gzhus-pa ji-bzhin-du |  
rig dang zhabs-ldan so-sor dran-ldan-rnams |  
mi chung sdug-bsngal 'di ni rab spong bya | **[chad-pa]**

Mnyan-yod-na dgra-bcom-pa zhid-la bram-ze ma dad-pa zhid-gis khu-tshur-gyis bsnun kyang; khro-sems ma skyes-pas | bram-ze des dad-pa skyes-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

3. 'dul-sbyong byed-pas legs-btul-rta lta-bur |  
gang-zhid dbang-po legs-par sdom-pa-yis |  
khro-ba spong-zhing zag-pa zad byed-pa |  
thub-de-rnams-kyis lha-yi bar-du myong |

kha-lo-bsgyur-bas legs-dul-rta bzhin-du |  
gang-gi dbang-po-rnams ni zhi gyur-cing |  
nga-rgyal spangs-shing zag-pa zad byas-pa |  
lha yang de-la smon-pa de-lta-nyid | **[dgra-bcom-pa]**

rta-bzang dang rta-rgod gnyis 'brog dgon chen-por zhugs-pa-na | rta-bzang des stobs chung rta-rgod de bor-nas; 'brog dgon-pa-las rgal-ba dper mdzad-de; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

4. bag-yod-pa-yis bag-med dang |  
mi nyal mang-pos gnyid-log dang |  
rta-bzangs-kyis ni rta-rgod ltar |  
shin-tu mkhas-pas spangs-nas 'gro |

bag-med khrod-na bag-yod-cing |  
nyal-ba'i khrod-na sad gyur-ba |  
rta-mchog lta-bu'i mkhas-gyur-rnams |  
stobs-med rta-rnams bskyur-nas 'gro | **[bag-yod]**

rgyal-po Gsal-rgyal-gyis *ji-lta-bu-zhid-gis sdig-pa sel-bar 'gyur zhes zhus-pa-la* gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

5. rta-bzangs-la ni lcags bzhin-du | lcag  
gang-zhid ngo-tsha shes bsten-cing | sten-  
shes-rab legs-par mnyam-gzhag-pa | -bzhag-  
des ni sdig-pa sel-bar byed |

gang-zhid rta-bzangs lcag-la bzhin |  
smad-pa rab-tu mi rtog-pa |  
ngo-tshas dgag-pa'i skyes-bu ni |  
'jig-rten-na ni 'ga' yod-dam | **[chad-pa]**

rgyal-po Gtum-po-rab-s nang-gi bsam-pa'i dbang-gis gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

6. dul-ba mdun-sar 'gro-byed-cing | 'dun-  
dul-ba rgyal-po lhag-par zhon |  
gang-zhig tshig-ngan bzod byed dang | -pa  
dul-ba mi-yi nang-na mchog |

dul-ba tshogs-sa 'khrid-pa-ste |  
dul-ba rgyal-pos zhon-par byed |  
gang-gis tshig-rtsub bzod nus-pa'i |  
dul-ba mi-yi nang-na mchog | **[glang-po]**

Sel(?)-ba'i tshal-du Ston-pa 'khor-bcas byon-te | der mi mang-pos dre'u dang glang-chen 'dul-bar  
byed-pa gzigs-nas; des dper-mdzad-de; gsungs-pa'i rkang-pa nga-drug-go |

7. glang-po'i nang-na glang-chen dang |  
Sin-dul cang shes rta dang ni | -du'i  
dre'u 'dul byed gang yin-pa |  
de-bas bdag-nyid 'dul-ba mchog |

dul-ba'i dre'u-rnams ni mchog |  
Sin-dhu'i rta-po cang shes mchog |  
glang-chen khyu-yi gtso-bo mchog |  
bdag-nyid dul-ba de-las mchog | **[glang-po]**

8. bdag-nyid leg-'dul gang yin-pa'i |  
mkhas de zhi-ba thob 'gyur-gyi | des  
bzhon-pa de-dag-rnams-kyis ni |  
sa de mngon-par 'thob mi srid |

9. glang-po'i nang-na glang-chen dang |  
Sin-du'i cang shes rta dang ni |  
dre'u 'dul byed gang yin-pa |  
de-bas bdag-nyid 'dul-ba mchog |

10. bdag-nyid legs-'dul dran-ldan dang |  
des ni sdug-bsngal mthar-phyin-gyi |  
bzhon-pa de-dag-rnams-kyis ni |  
sa de mngon-par 'thob mi srid |

11. glang-po'i nang-na glang-chen dang |  
Sin-dul cang shes rta dang ni |  
dre'u 'dul byed gang yin-pa |  
de-bas bdag-nyid 'dul-ba mchog |

12. bdag-nyid legs-'dul dran-ldan dang |  
des ni 'gro-rnams spong 'gyur-gyi |  
bzhon-pa de-dag-rnams-kyis ni |  
sa de mngon-par 'thob mi srid |

13. glang-po'i nang-na glang-chen dang |  
Sin-dul cang shes rta dang ni |  
dre'u 'dul byed gang yin-pa |  
de-bas bdag-nyid 'dul-ba mchog |

14. bdag-nyid legs-'dul dran-ldan dang | gang-  
'ching-ba bcad-nas 'gro 'gyur-gyi |  
bzhon-pa de-dag-rnams-kyis ni |  
sa de mngon-par 'thob mi srid |

15. glang-po'i nang-na glang-chen dang | 15-20 versszakok a  
Sin-dul cang shes rta dang ni | Kanjurban nincsenek!  
dre'u 'dul byed gang yin-pa |  
de-bas bdag-nyid 'dul-ba mchog |

16. bdag-nyid legs-'dul dran-ldan dang |  
sdug-bsngal kun-las rab grol-gyi |  
bzhon-pa de-dag-rnams-kyis ni |  
sa de mngon-par 'thob mi srid |

17. glang-po'i nang-na glang-chen dang |  
Sin-dul cang shes rta dang ni |  
dre'u 'dul byed gang yin-pa |  
de-bas bdag-nyid 'dul-ba mchog |

18. bdag-nyid legs-'dul dran-ldan dang |  
kun-'byor ma-lus spong 'gyur-gyi |  
bzhon-pa de-dag-rnams-kyis ni |  
sa de mngon-par 'thob mi srid |

19. glang-po'i nang-na glang-chen dang |  
Sin-dul cang shes rta dang ni |  
dre'u 'dul byed gang yin-pa |  
de-bas bdag-nyid 'dul-ba mchog |

20. bdag-nyid legs-'dul dran-ldan dang |  
mya-ngan-'das gang 'gro 'gyur-gyi |  
bzhon-pa de-dag-rnams-kyis ni |  
sa de mngon-par 'thob mi srid |

bdag-nyid thul-ba'i dul-ba-yis |  
dul-ba-ldan-rnams bgrod 'gyur-ba'i |  
ma song yul-la slebs-pa ni |  
bzhon-pa 'di-dag-rnams-kyis min | **[glang-po]**

gcer-bu-pa'i lta-ba-can zhig-gis zhus-pa-la gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

21. 'dul-sbyong byed-pa rta-bzangs ltar | -pas  
bdag-nyid kho-na 'dul-bar bya | gdul-  
bdag-nyid legs-par 'dul-ba-yis | -med  
sdug-bsngal-rnams-kyi pha mthar-phyin |

yul Be-ra-tya-na tshong-dpon rgan-pa zhig-gis bu sogs-kyis brnyas-par gyur-ba-na | Ston-pa-la zhus-  
pa'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

22. bdag-nyid kho-na bdag-gi mgon |  
bdag-nyid bdag-gi skyabs yin-pas |  
'dul-sbyong byed-pas rta-bzangs ltar |  
de-bas bdag-nyid 'dul-bar bya | gdul-

rang-nyid rang-gi mgon yin-zhing |  
rang-gi skyabs ni rang-nyid yin |  
des-na tshong-bas rta-bzang bzhin |  
rang-gis rang-nyid sdom-par bya | **[dge-slong]**

rta'i tshoms-te; bcu-dgu-pa'o | -yi

## KHRO-BA

chags-pa med-la dga'-ba'i gcer-bu-pa zhig-gis gsol-ba'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

1. khro-ba spangs-shing nga-rgyal rnam spangs-na |  
 kun-sbyor kun-las shin-tu 'das gyur-cing | 'da'; 'gyur-  
 ming dang gzugs-la chags-pa med de-dag |  
 ci yang med-pas chags-pas rjes mi ltung | -pa'i

khro-ba spangs-shing nga-rgyal rab-tu spangs |  
 rab-tu sbyor-ba kun-las ring-du brgal |  
 ming dang gzugs-la ma zhen ci yang med |  
 sdug-bsngal-rnams ni rjes-su 'bab mi 'gyur | **[khro-ba]**

lha'i bu zhig-gis gsol-ba'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

2. skyes ma-thag-tu khro-bo spongs |  
 skyes-nas 'dod-chags spang-bar gyis |  
 brtan-pas ma rig rab-tu spang |  
 bden-pa mthong-bas bde-bar 'gyur | -na

Brgya-byin-gyis gang spangs-na; mya-ngan med-pa sogs-su gyur zhes zhus-pa-la gsungs-pa'i rkang-pa drug-go |

3. khro-ba spangs-nas bde-bar nyal | -na  
 khro-ba spangs-na gdung mi 'gyur |  
 dge-slong khro-ba bde-'joms-pa'i |  
 dug-gi rtza-ba chom-zhig dang | -shig  
 'phags-pa-rnams-kyis bsngags 'gyur-zhing |  
 de bcom-pa-yis mya-ngan med |

sngon lha dang lha-min 'thab-par byed-pa'i skabs-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa zhe-brgyad-do |

4. gang khros-bdag-gis legs byas-shing | -gyi  
 ma legs min zhes rab smra-ba |  
 de ni khro-ba zhi 'og-tu |  
 me-yis bsregs bzhin gdung-bar 'gyur |

5. ngo-tsha med-cing khrel med-pa |  
 khro-ba-can-la brtul-zhugs med |  
 khro-bas mngon-par zil-non-pa | -gnon-  
 de-la su yang brten mi byed | rten

6. gang-zhig byis-pa'i mthu-stobs-can |  
 de-yi stobs ni stobs-med yin |  
 byis-pa chos-dang bral-ba-la |  
 bsgrub-par bya-ba yod re-skan |

7. gang-zhig stobs-dang ldan gyur kyang |  
 stobs-chung-rnams-kyis bzod byed-pa | -kyi  
 de ni bzod-pa'i mchog ces gsungs |  
 nyam-chung-ba lta rtag-tu skur | sgur

8. gang-zhig gzhan-gyi dpon gyur kyang |  
 stobs-chung-rnams-kyis bzod byed-pa | -kyi  
 de ni bzod-pa'i mchog ces gsung | gsungs  
 nyam-chung-ba lta rtag-tu skur | sgur

9. gzhan-gyis lhag-par brgyad-bkag kyang |  
 stobs-ldan gang-zhig bzod byed-pa | gang yin  
 de ni bzod-pa'i mchog ces gsung | gsungs  
 nyam-chung-ba lta rtag-tu skur | sgur

10. gzhan-gyis lhag-par smad byas kyang |

stobs-ldan gang-zhig bzod byed-pa |  
de ni bzod-pa'i mchog ces gsung | gsungs  
nyam-chung-ba lta rtag-tu skur | sgur

11. gang-zhig pha-rol khros rig-nas |  
bdag-nyid nye-bar zhi byed-pa |  
de ni bdag dang gzhan-dag-gi |  
'jigs chen-dag-las skyob-pa yin |

12. gang-zhig pha-rol khros rig-nas |  
bdag-nyid nye-bar zhi byed-pa |  
de ni bdag dang gzhan-dag-gi |  
gnyi-ga'i don ni spyod-pa yin |

13. bdag-nyid dang ni gzhan-dag dang |  
gnyi-ga'i don de spyod de-la | ni  
skye-bo chos-pa mi mkhas-rnams |  
byis-pa yin zhes sems kyang bla |

14. gtso-bo'i tshig ni 'jigs-phyir bzod byed-dang |  
'thab-zla'i tshig ni 'thab-bcugs rgyus bzod-pas | -gcugs; rgyu  
gang-zhig dman-pa'i tshig-la gzod byed-pa | bzod; -de  
bzod-pa'i mchog ces dam-pas rab-tu gsungs |

15. byis-pa khros-nas tshig-rtsub-dag |  
smras-na rgyal-bar 'gyur snyam-sems | -nas  
gang-zhig tshig-dag bzod byed-pa |  
de ni rtag-tu rgyal-ba yin |

Mnyan-yod-na btso-blag-mkhan rab-byung rgan-po ser-sna-can zhig-la Modgala-gyi-bus rdzu-'phrul ston-  
pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

16. bden-par smra-bya khro mi bya |  
slong-la chung yang sbyin-par bya |  
rnam-pa 'di-gsum gnas-kyis ni |  
lha-yi gnas-su 'gro-bar 'gyur |

bden-par smra-zhing khro-ba med |  
slong-na phran-tshigs yin yang sbyin |  
gnas-skabs gsum-po 'di-dag-gis |  
lha-rnams-kyi ni gam-du bgrod | **[khro-ba]**

17. khro-ba'i zil-gyis non-pa'i mis |  
rang-gi don kyang mi rtogs-pas |  
'khor-gyi nang-du bag skyong-la | rkyong-  
khro-ba med-pa'i tshig smros-shig |

18. gang-zhig khros-la slar khro-ba |  
de ni sdig-pa-can 'gyur-bas |  
khro-la slar ni ma khro dang |  
thub-par dka'-ba'i yul-las rgyal | g.yul-

bram-ze A-su-ra-nas Ston-pa-la tshig-gis gshe-ba-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

19. khro-ba med-pas khro-ba thub |  
legs-pas legs-pa ma yin thub |  
sbyin-pa-yis ni 'jungs-pa thub |  
bde-bas bde-ba ma yin thub | bden-; bden-

sdang-med khro-ba pham-par gyis |  
legs-pas nyes-pa pham-par gyis |  
bden-pa-yis ni brdzun-tshig dang |  
sbyin-pas ser-sna pham-par gyis | **[khro-ba]**

bram-ze'i khye'u Beng-gi-ka-la gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis |

20. dul-zhing rigs-pas 'tsho-ba dang |  
 khro-ba med-pas ga-la khro | -pa  
 yang-dag shes-pas rnam grol-ba'i |  
 mkhas-pa-rnams-la khro-ba med |
21. khro-ba med dang 'tshe med-la | -la  
 'phags-pa'i skye-bos rtag brten kyang | bsten  
 skye-bo sdig-can khro-ba-dag |  
 ri-bo bzhin-du sgur-bar byed |
22. gang-zhig khro-ba byung-ba dang |  
 shing-rta'i 'khyams-las 'dzin byed-de | -rta; -do  
 'dul-sbyong mkhan-du ngas gsungs-kyi |  
 zhags-'debs skye-bo phal-ba yin | zhag-'degs
- gang-gis khro-ba langs-pa-la |  
 shing-rta-'khor bzhin 'dzin-pa de |  
 kha-lo-pa zhes bdag-gis smra |  
 skye-bo gzhan ni srab-skyogs 'dzin | [khro-ba]

khro-ba'i tshoms-te; nyi-shu-pa'o |]

sdom-la |  
 dge-sbyong lam dang bkur-sti dang |  
 'khu dang lnga-pa dran-pa-ste |  
 sil-bu chu dang me-tog dang | sil-bu-dag dang chu dang ni |  
 rta dang khro-ba bcu-pa'o | me-tog khro-ba bcu-pa'o |

## DE-BZHIN-GSHEGS-PA

Kun-tu-tsho-nyer-'gros Ston-pa-la khyod-kyi ston-pa ni gang yin zhes sogs dris-pa'i lan-du gsungs-pa'i rknag-pa so-brgyad-do |

1. 'jig-rten 'di-na kun zil-nan | kun-rig gnon  
 'di-na chos-rnams kun-gyis ma gos-shing |  
 kun spangs srid zad rab-tu rnam grol-ba | sred  
 nyid-kyis mngon mkhyen-pa-la su-yis bstan |
- thams-cad zil-gnon thams-cad rig-pa bdag |  
 chos-rnams kun-la nye-bar sgrib-pa med |  
 kun spangs sred-pa zad-cing rnam-par grol |  
 rang-gis mngon-par mkhyen-la slob-dpon su | [sred-pa]
2. de-bzhin-gshegs-pa lha mi'i ston-pa-ste | stan-  
 stobs-rnams kun-ldan thams-cad mkhyen-pa nga |  
 byang-chub brnyes-nas nyid-kyis rab ston-pa | bstan-  
 mtshungs-med mnyam-med nga-la su-yis bstan |
3. nga ni 'jig-rten dgra-bcom-ste |  
 'jig-rten-dag-na bla-med nga | dang  
 lha-dang bcas-pa'i 'jig-rten-na |  
 bdud-rnams zil-gnon rgyal-ba nga | dang
4. nga-dang 'dra-ba med-pas-na |  
 nga-la slob-dpon su yang med |  
 'jig-rten 'di-na gcig-pu-yis |  
 rdzogs-pa'i byang-chub bla-med brnyes |
5. gang-zhig zag-pa zad brnyes-pa |  
 rgyal-ba nga 'dra shes-par gyis | 'drar  
 sdig-pa'i chos-las nga rgyal-bas |  
 de-bas nyer-'gro nga rgyal-ba | nye-

6. 'jig-rten yul-sred brgal-ba-yi | rgal-  
 kun-mkhyen sangs-rgyas mya-ngan-'das |  
 'jig-rten-pa-la ma bstan-par |  
 kun-las 'byung-ba mi shes-pas | -nas
7. Ba-ra-na, -ser song-nas-su |  
 ngas ni chos-kyi rnga brdung-zhing |  
 'jig-rten sus kyang ma bskor-ba'i |  
 chos-kyi 'khor-lo bskor-bar bya |
8. dpa'-ba de-bzhin-gshegs-pa-rnams |  
 'di-na chos-kyis 'dul-bar mdzad |  
 de-dag chos-kyi btul-ba-las | -kyis; -la  
 mkhas-pa su yang smod mi byed |
9. brtan gang ting-'dzin-la zhugs-shing |  
 nges-'byung zhi-la dga'-ba dang |  
 sku-yi tha-ma 'dzin-pa-yi |  
 rdzogs-pa'i sangs-rgyas grags ldan-pa |  
 shes-rab myur-ba de-dag-la |  
 lha dang mi-rnams dga'-bar byed |

khyim-bdag Bzang-sbyin Ston-pa-la chos nyan-te | rgyal-po Gsal-rgyal-la bsu-ba ma byas-pas; rgyal-po  
 'khrugs-pa dang | des chos nyan-pa'i phyir gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

10. gang-dag 'das-pa'i sangs-rgyas dang |  
 gang-dag ma-byon sangs-rgyas dang |  
 gang-dag da-ltar rdzogs-sangs-rgyas |  
 mang-po'i mya-ngan sel mdzad-pa |
11. bzhugs-par gyur-cing zhugs-pa dang | 'gyur-zhing bzhugs-  
 de-bzhin zhugs-par 'gyur kun-gyis | bzhugs-  
 dam-chos bla-mar mdzad-pa 'di | -ma  
 rdzogs-sangs-rgyas-kyi chos-nyid yin |
12. de-bas 'di-na bdag dga'-zhing |  
 bdag-nyid chen-po mngon 'dod-pas |  
 sangs-rgyas bstan-pa dran byas-te |  
 dam-pa'i chos-la bla-mar bya |

ded-dpon Sing-ha-las gzhan-dag-la srin-mo-las thar-tshul smras-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i  
 rkang-pa brgyad-do |

13. mi gang sangs-rgyas bstan-pa-la |  
 dad-pa ma bskyed byis-pa de |  
 rgud-pa'i gnas-su 'gro 'gyur-te |  
 srin-mo-rnams-kyis tshong-pa bzhin |
14. mi gang sangs-rgyas bstan-pa-la |  
 dad-pa bsnyed-pa shes-rab-can |  
 de ni bde-bar pha-rol 'gro |  
 sprin-shugs ldan-pas tshong-pa bzhin |

Ston-pa rang-nyid sngon chos gnyis-la brten-cing bsgom-pa mang-du byas-pa'i rgyus sangs-rgyas-par  
 gyur-ba-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa-la brgyad-do |

15. de-bzhin-gshegs-pa mnyam-med mtshungs-pa med |  
 bde-bar rnam-rtog de-bzhin rab dben-pa'i |  
 rnam-rtog gnyis-po spyod-pa'i sangs-rgyas-rnams |  
 mun-bsal pha-rol gshegs-shing grags-dang ldan |
16. des ni rnyes-bya brnyes-shing yid-dbang 'gyur | brnyes-; gyur  
 kun-sgrol zag-zad rab-tu rnam-par grol | grol  
 rnam-grol thugs-ldan tha-ba zag-med-rnams |  
 lus-can 'jig-rten-rnams-la phan-phyir gzigs |

Tshangs-pa chen-pos chos-'khor bskor-bar gsol-ba-la gsungs-pa'i rknag-pa brgyad-do |

17. gang-zhig ri-bo'i spo-la 'dug-nas ni | 'ga'-; -su |  
'gro-ba-rnams-la kun-tu lta-ba ltar |  
de-bzhin blo-bzang mya-ngan bral-ba-dag |  
chos-las byung-ba'i khang-bzang steng gshegs-nas | -bzangs

18. skye-bo skye rgas zil-non mya-ngan-gyis |  
gdungs-pa-rnams-la kun-tu spyang-gzigs-nas |  
'chi-ba med-pa'i sgo-mo 'byed mdzad-kyis |  
gang-dag nyan 'dod the-tshom bsal-bar gyis |

de-bzhin-gshegs-pa'i tshoms-te nyi-shu-gcig-pa'o |]

## THOS-PA

Mnyan-yod-na bram-ze dang khyim-bdag mang-po-dag 'dus-te; 'jig-rten-gyi gtam sna-tshogs smras-pa-las; nrtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bryad-do |

1. legs-par thos dang legs-spyod dang |  
khyim-nas legs-par byung-ba dang |  
spong-bar byed-pas rab bskor-cing |  
dge-sbyong-gis ni rjes-mthun legs | -gi; -'thun
2. byis-pa mi khas-pa-dag ni |  
'chi-ba med-pa lta-bur spyod |  
mkhas-pa dam-pa'i chos-dag-la |  
mtshan-mo'i nad-pa bzhin-du byed |

byis-pa ma rig-pas bsgrigs-pa-dag bden-pa'i chos ma mthong-ngo zhes dge-slong-dag-la gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

3. ji-ltar khyim ni legs g.yogs-pa | g.yos  
mun-pa khebs-pa'i nang zhugs-na | -pas  
gzugs-rnams yod-par gyur kyang ni |  
mig-ldan bzhin-du mi mthong-ba |
4. de-bzhin 'di-na rigs skyes-pa'i |  
mi ni blo-gros-ldan gyur kyang |  
sdig-pa dang ni dge-ba'i chos |  
ma thos-par du-shes mi 'gyur |
5. mig-ldan mar-me yod-pa-yis |  
gzugs-rnams mthong-ba ji-lta-bar |  
de-bzhin dge dang sdig-pa'i chos |  
thos-pas rnam-par shes-par 'gyur |

lha zhig-gis dri-ba bzhi zhus-pa'i lan-du gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

6. thos-pas chos-rnams rnam-par shes |  
thos-pas sdig-las ldog-par 'gyur |  
thos-pas don-med spong-bar byed |  
thos-pas mya-ngan-'das-pa 'thob |
7. gal-te thos-pa mang gyur yang |  
tshul-khrims legs-par mi sdom-na |  
de ni tshul-khrims-phyir smod-cing | smad-  
de-yi thos-pa phun-sum min |
8. gal-te thos-pa nyung gyur kyang | phung  
tshul-khrims legs-par sdom byed-na |  
de ni tshul-khrims-phyir bsngags-shing |  
de-yi thos-pa phun-sum 'gyur |
9. gang-zhig thos-pa nyung-ba dang |  
tshul-khrims legs-par mi sdom-pa |  
de ni gnyi-ka'i phyir smad-cing | -ga'i  
de-yi brtul-zhugs phun-sum min |
10. gang-zhig mang-du thos-pa dang |  
tshul-khrims legs-par sdom byed-pa |  
de ni gnyi-ga'i phyir bsngags-shing |  
de-yis brtul-zhugs phun-sum 'gyur |
11. thos-pa mang-zhing chos-'dzin dang |  
shes-rab-ldan-zhing mnyam-gzhag-pa | -bzhag-  
de-dag sus kyang smad 'os min |  
dzam-bu'i gling-gi gser rgyan bzhin |

rgyal-po Gsal-rgyal-gyis 'phags-pa Lan-tshva-bzang-po'i sgras dga'-ste | de-la mchod-phyir drung-du  
'ongs-pa-la gzigs; mi sdug-pas ma mchod-par phyir-log-pa-la des sangs-rgyas-kyis gsungs-pa'i tshigs-  
bcadlnga-po 'di gsungs-pa'i rkang-pa nyi-shu'o |

12. gang-zhig gzugs-kyi rjes dpog-cing | -kyis; dbon-  
nga-la sgra-yis 'jal byed-pa |  
'dum-pa'i 'dod-chags-ldan-pa-yi |  
skye-bo de-yis nga mi shes |

13. gal-te ang ni rnam-shes-shing |  
pha-rol mthong-bar ma gyur-na | phyi-  
nang-gi 'bras-bu mthong-ba gang |  
de ni sgra-yis drang-du rung |

14. gal-te phyi-rol mthong gyur-cing |  
nang ni shes-par ma gyur-na |  
phyi-rol 'bras-bu mthong-ba gang |  
de ni sgra-yis drang-du rung |

15. gal-te nang yang mi shes-shing |  
phyi-rol mthong-bar ma gyur-na |  
byis-pa kun-nas bsgribs-pa-dag |  
de ni sgra-yis drang-du rung |

16. gal-te nang ni rnam-shes-shing |  
phyi-rol-dag kyang mthong gyur-pa |  
brtan-pa nges-'byung shes-rab-can |  
de ni sgra-yis drang mi rung | drang-du rung

kun-tu-rgyu zhig-gis mdzes-dga'-mo bsad-pa Ston-pas gsan-nas; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

17. rna-bas phal-cher thos-pa dang | -chen  
mig-gis mang-po mthong-na yang |  
brtan-pa mthong thos de kun-gyis | bstan-  
yid-ches bya-ba mi rigs-so | -ba'i

Nye-dga'i spyod-tshul-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgyad-do |

18. legs-gsungs thos-pa snying-por byed-pa dang | shes-  
ting-nge-'dzin-dag snying-por shes gyur kyang |  
gang-zhig bag-med brlang-por byed-pa de'i | rlang-  
thos dang shes-pa don-chen mi 'gyur-ro |

19. gang-zhig 'Phags-pas bstan-pa'i chos dga'-zhing |  
de-bzhin lus dang ngag-gis spyod byed-pa |  
de-dag bzod-ldan grogs dga' dbang-po bsdams |  
thos dang shes-pa'i pha-rol phyin-pa 'thob |

thos-pa'i tshoms-te; nyi-shu-gnyis-pa'o |]

## BDAG

1. legs-par gsungs-pa bslab-bya-zhing | -la  
 dge-slong-la ni bsnyen-bkur dang |  
 dben-pa dang ni stan gcig dang |  
 sems ni nye-bar zhi-bar bya |
2. stan gcig mal-stan gcig-pa dang |  
 gcig-pu snyom-las byed spyod-cing | snyoms-  
 gcig-pu nags-tshal gnas-pa dang |  
 gcig-pus bdag-nyid gdul-bar bya |
- gcig-pur gnas-shing gcig-pur nyal |  
 gcig-pur rgyu-zhing g.yeng-ba med |  
 gcig-pur bdag-nyid thul-ba-rnams |  
 nags-kyi mthar ni dga'-bar 'gyur | **[thor-bu]**

Mnyan-yod-na 'thab-mos 'tsho-ba zhig-gis brgya-stong sprad kyang; rgyal-bar byed-pa Ston-pas gsan-nas; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

3. gang-zhig stong-phrag stong-dag-gi |  
 mi-yi g.yul-las rgyal-ba-bas |  
 gang-zhig bdag-las rgyal byed-pa |  
 de ni mi-yi g.yul-las rgyal |
- stong-phrag-stong-gi mi-rnams ni |  
 gang-gis g.yul-du pham-pa-bas |  
 bdag-nyid gcig-pu pham byas-pa |  
 de ni g.yul-las rgyal-ba'i mchog | **[stong-phrag]**
4. rtag-tu sdom-pa spyod-pa-yi |  
 mi-yis bdag gdul gcig-pu-yis | brtul  
 bdag-nyid-las rgyal mchog yin-gyi | rgya  
 skye-dgu gzhan lta phal-par zad |
- skyes-bu dul-ba'i bdag-nyid-can |  
 rtag-tu bsdams-ste rgyu-ba-la |  
 bdag-nyid pham-pa mchog yin-gyis |  
 skye-dgu gzhan-dag pham-pas ci | **[stong-phrag]**
5. shes-rab-kyis gnas dge-slong-gis |  
 rgyal-bar byas-la bdud dang ni |  
 tshangs-par bcas-pas pham mi nus |  
 lha-yis ma yin dr-zas min |
- lha-yis ma yin dri-zas min |  
 bdud dang Tshangs-pa bcas-pas min |  
 de-lta'i ngang-tshul-dang ldan-pa'i |  
 rgyal-ba'i skyes-bu pham-pa med | **[stong-phrag]**

Mnyan-yod-na g.yeng-zhing spyi-brtol che-ba'i rgan-pa zhig-gis chos ston-pa-la gzhan mang-pos 'phyas-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bcu-gnyis-so |

6. bdag-nyid dang-por rigs-par gnas byas-nas | rig-  
 phyi-nas bdag bzhan bdag gzhin 'dul-bar bya | gzhan; bzhin; gdul-  
 bdag-nyid dang-por rigs-par gnas byas-na |  
 phyi-nas gdul-tshe mkhas-pa nyon mi rmongs | -dus; 'dul-; mongs
- thog-mar bdag-nyid kho-na-yis |  
 tshul-dang mthun-par 'jug bya-ste |  
 de-nas gzhan-la bslab-par bya |  
 mkhas-pa-rnams ni nyon mi mongs | **[bdag]**
7. bdag-la ji-ltar byas-pa bzhin |

gzhan-dag-la yang de-ltar bya |  
bdag-nyid dul-zhing bde-ba-yis | dul zhi-ba-yis  
gzhan-dag bde-bar 'dul-bar bya | gdul-

ji-ltar gzhan-la gdams byas-pa |  
de-ltar rang-nyid-kyis kyang bya |  
bdag-nyid dul-na gzhan-rnams 'dul |  
bdag-nyid kho-na gdul-bar dka' | [bdag]

8. bdag-la ji-ltar bya-ba bzhin | byas-pa  
gzhan-dag-la yang de-ltar bya |  
khye-ma bdag rang legs 'dul-ba | reng  
bdag-nyid dul-bas dga'-bar 'gyur |

Mnyan-yod-na dge-sloong zhig-gis bdag ma dul-bar grong-dag-tu chos ston-pa-las brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa bzhi'o |

9. bdag-gi don-phyir gzhan-don ni |  
mang-po-dag kyang gtang-bar bya |  
bdag-don-ched cher shes gyur-na |  
rang-gi don-gyi mchog-tu gyur |  
  
gzhan-don mang-po'i slad-du yang |  
rang-gi don ni btang mi bya |  
rang-don mngon-par shes-pa-yis |  
dam-pa'i chos ni lhur-blangs bya | [bdag]

Ston-pas dge-slong nad-pa zhig-gi gam-du gshegs-nas; bka'-stsal-pa'i rkang-pa nga-drug-go |

10. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pa'i |  
mkhas-pas don-rnams thob-par 'gyur | 'thob-

bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid kho-na legs dul-na |  
rnyed-par dka'-ba'i mgon rnyed 'gyur | [bdag]

11. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pa'i |  
mkhas-pas chos-rnams 'thob-par 'gyur |

12. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyis | -gyi  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pa'i |  
mkhas-pas grags-pa thob-par 'gyur | 'thob-

13. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pa'i |  
mkhas-pas bde-ba thob-par 'gyur | 'thob-

14. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du gyur | 'gyur  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pas | -pa'i  
mkhas-pas bde-'gro thob-par 'gyur |

15. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pa | -pas  
yun-ring mtho-ris dga'-bar 'gyur |

16. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi | 16.verszak nincs!  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pa'i |  
yun-ring gnas-pas dga'-bar 'gyur |
17. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pas | -pa  
gnyen-gyi nang-na lam-mer 'bar | -mir
18. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pa |  
mya-ngan nang-na gdung mi'gyur |
19. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pas |  
'ching-ba thams-cad gcod-par 'gyur |
20. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pas |  
ngan-'gro thams-cad spong-bar 'gyur |
21. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pas |  
sdug-bsngal kun-las rab-tu thar | 'thor
22. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyis | -gyi  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pas |  
bdag-nyid mgon-du gyur-pa 'thob | 'gyur-
23. bdag-nyid bdag-gi mgon yin-gyi |  
gzhan lta su-zhig mgon-du 'gyur |  
bdag-nyid bdag-gi mgon gyur-pas | yin-gyis  
mya-ngan-'das-nyid nye-bar 'gyur |
- bdag-gi tshoms-te; nyi-shu gsum-pa'o |

## SGRE-BA

bram-ze zhis Ston-pa'i mdun-du 'dug-ste; nges-brjod-kyi rig-byed mang-du smras-pa-las; brtsams-te; gsungs-pa'i rkang-pa brgya-rtsa-drug-go |

1. gang-dag don-dang mi ldan tshig |  
tshigs-bcad brgya-dag smra-ba-bas |  
gang-dag nye-bar zhi 'gyur-ba'i |  
don-ldan tshig gcig thos-pa rung |

don-med tshig-rnams bsags byas-pa'i |  
smra-ba stong-phrag-dag-las kyang |  
gang-zhig thos-na nyer zhi-ba'i |  
don-ldan tshig gcig mnyam-pa mchog | **[stong-phrag]**

2. gang-dag chos-dang mi ldan tshig |  
tshigs-bcad brgya-dag smra-ba-bas | brgyad-  
gang-dag nye-bar zhi 'gyur-ba'i |  
chos-ldan tshig gcig thos-pa rung |

gang-dag don-dang mi ldan tshig |  
tshigs-su bcad-pa stong-phrag-las |  
gang-dag thos-na nyer zhi-ba'i |  
tshigs-bcad rkang gcig mnyan-pa mchog | **[stong-phrag]**

3. tshul 'chal mnyam-par ma bzhag-pa |  
lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
tshul-khrims-ldan-zhing mnyam-gzhag-pa | -bzhag-  
nyin-zhag 'ba'-zhig gson-pa rung | 'ga'-

tshul 'chal mnyam-par mi 'jog-pa |  
lo brgya rtag-tu 'tsho-ba-las |  
tshul-khrims ldan-pa'i bsam-gtan-pa |  
nyi-ma gcig-la 'tsho-ba m??? | **[stong-phrag]**

4. brtson-pang le-lo ldan-pa-dag | -med  
lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
brtson-'grus brtan-pa brtsams-pa-dag |  
nyin-zhag 'ba'-zhig gson-pa rung | 'ga'-

brtson-'grus dman-cing le-lo-can |  
lo brgya-dag-tu 'tsho-ba-las |  
brtson-'grus rtsom-pa'i brtan-pa-can |  
nyi-ma gcig-la 'tsho-na mchog | **[stong-phrag]**

5. shes 'chal mnyam-par ma bzhag-pa |  
lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
shes-rab chen-po mnyam gzhag-pa | bzhag-  
nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |

shes 'chal myam-par mi 'jog-pa |  
lo brgya-dag-tu 'tsho-ba-las |  
skye-zhing zad-pa shes-pa ni |  
nyi-ma gcig-la 'tsho-ba mchog | **[stong-phrag]**

6. skye dang 'jig-pa ma mthong-pa |  
lo brgyar gson-pa gang yin-pas | yid-  
skye dang 'jig-pa mthong-ba-dag | -pa  
nyin-zhag zla-zhig gson-pa rung | 'ga'-

skye-zhing zad-pa mi shes-pa |  
lo brgya-dag-tu 'tsho-ba-las |  
skye-zhing zad-pa shes-pa ni |  
nyi-ma gcig-la 'tsho-ba mchog | **[stong-phrag]**

7. tshor-ba bzad-pa ma mthong-ba | zad-  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 tshor-ba bzad-par mthong-ba-dag | zad-pa  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
8. zag-pa zad-pa ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 zag-pa zad-pa mthong-ba-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
9. go-'phang mi g.yo ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 go-'phang mi g|yo mthong-ba-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
10. go-'phang lta-dka' ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 go-'phang lta-dka' mthong-ba-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
11. go-'phang mthon-po ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 go-'phang mthon-po mthong-ba-dag | -pa  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
12. go-'phang dam-pa ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 go-'phang dam-pa mthong-pa-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
13. 'chi-med go-'phang ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 'chi-med go-'phang mthong-ba-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
14. bdud-rtsi'i go-'phang ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 bdud-rtsi'i go-'phang mthong-ba-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
- bdud-rtsi'i go-'phang ma mthong-ba |  
 lo brgya-dag-tu 'tsho-ba-las |  
 bdud-rtsi'i go-'phang mthong-ba ni |  
 nyi-ma gcig-la 'tsho-ba mchog | **[stong-phrag]**
15. rdul-med gong-'phang ma mthong-ba | go-  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 rdul-med go-'phang mthong-ba-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
16. rdul-bral go-'phang ma mthong-ba |  
 lo brgyar gson-pa gang yin-pas |  
 rdul-bral go-'phang mthong-ba-dag |  
 nyin-zhag 'ga'-zhig gson-pa rung |
- chos-kyi mchog ni ma mthong-bar |  
 lo brgya-dag-tu 'tsho-ba-las |  
 chos-kyi mchog ni mthong-ba-yis |  
 nyi-ma gcig-la 'tsho-ba mchog | **[stong-phrag]**
17. mi ni lo brgyar nags-tshal-na |  
 me-la yongs brten gang yin dang |  
 bdag-nyid bsgom-la yud-tsam-dag | bsgoms-; -zhig

mchod-pa byed-pa gang yin-pa |  
mchod-byed de ni chos rung-gi | -nyid  
lo brgyar sbyin-sreg byed mi rung | brgyad;-bsreg

gang-zhig lo-ni brgya-phrag-par |  
nags-su me-la mchod-pa dang |  
gang-gis bsgom-pa'i bdag-nyid-can |  
skad-cig tsam-la mchod byed-na |  
sbyin-sreg lo brgya byas-pa-bas |  
mchod-pa de-nyid mchog-tu 'gyur | **[stong-phrag]**

18. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
sangs-rgyas-la ni dad-pa-yis | -yi  
bcu-drug-char yang mi phod-do |
19. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
dam-pa'i chos-la dad-pa-yis | -yi  
bcu-drug-char yang mi phod-do |
20. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
dge-'dun-la ni dad-pa-yis | -yi  
bcu-drug-char yang mi phod-do |
21. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
sems-can-rnams-la snying-rje-yi | -brtse-ba'i  
bcu-drug-char yang mi phod-do |
22. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
srog-chags-rnams-la snying-rje-ba'i | -brtse-  
bcu-drug-char yang mi phod-do |
23. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
'byung-ba-rnams-la snying-brtse-ba'i |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |
24. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
byams-pa sems-par byed-pa-yi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |
25. zla-ba re-re ku-sha'i rtses |  
kha-zas za-ba gang yin des |  
legs-par gsungs-pa'i dam-chos-kyi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

blun-po zla-ba zla-ba-la |  
ku-sha'i rtse-mos zas za yang |  
chos ni bgrabg-bar byed-rnams-kyi |  
bcu-drug-char yang de ma yin | **[byis-pa]**

26. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
sangs-rgyas-la ni dad-pa-yi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

rgyal-po Gsal-rgyal-gyis mchod-sbyin stong-phrag-bcu'i mchod-sdong btsugs-te | bza' bca' sogs sbyin-  
rdzas mang-po sogs spungs-shing bzhag-pa-la | dge-slong mang-po 'ongs-pa-las; brtsams-te gsungs-pa'i  
rkang-pa so-drug-go |

27. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
dam-pa'i chos-la dad-pa-yi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

28. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
dge-'dun-la ni dad-pa-yi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

29. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
sems-can-rnams-la snying-brtse-ba'i |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

30. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
srog-chags-rnams-la dad-pa-yi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

sems-can-

31. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
'byung-po-rnams-la snying-brtse-ba'i |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

32. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
byams-pa sems-par byed-pa-yi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

33. zla-ba re-rer mchod-sbyin stong |  
lo brgyar byed-pa gang yin des |  
legs-par gsungs-pa'i dam-chos-kyi |  
bcu-drug-char yang mi phod-do |

stong-phrag zla-ba zla-ba-la |  
mchod-sbyin brgya-phrag byed-pa dang |  
gang-gis bsgom-pa'i bdag-nyid-can |  
skad-cig-tsam yang mchod byed-na |  
sbyin-sreg lo brgya byas-pa-bas |  
mchod-pa de-nyid mchog-tu 'gyur | **[stong-phrag]**

34. bsod-nams 'dod-pa'i mi-yis 'jig-rten-du |  
sbyin-sreg mchod-sbyin cung-zad ci byas des | -bsreg; chung-  
gang-zhig drang-po'i sems-kyis phyag-'tshal-ba |  
de-yi bcu-drug-char yang mi phod-do | bzhi-char yang ni

gang-zhig bsod-nams blta-bas 'jig-rten-du |  
'khyud 'khor-lo-la mchod-cing sbyin byed-pa |  
de kun bzhi-cha-tsam yang mi phod-pa'i |  
drang-por gshegs-la bsnyen-bkur che-cher legs | **[stong-phrag]**

sgre-ba'i tshoms-te; nyi-shu-bzhi-pa'o |

bsgre- -shu-rtsa-